

FRÄULEIN MARGARETHE SPINDLER  
zugeeignet.

Sechs  
**LIEDER**  
 für eine  
 Singstimme  
 mit Begleitung des Pianoforte  
 componirt  
 von  
**B. STAVENHAGEN.**

Op. 1.

Pr. 3 Mk. 60 Pf.

Eigentum der Verleger für alle Länder.  
 Den internationalen Verträgen gemäß deponirt.

Berlin, Verlag von Ries & Erler  
 Königl. Sächs. Hof-Musikalienhändler.

R. E.



Joseph Joachim-Nachlaß

# Nº I. Lied an Meieli.

(Hoffmann v. Fallersleben.)

B. Stavenhagen, Op. 1.

**Andante.**

0 könn-tet Ihr hö - ren und

dolce

se - hen sie und den Zau - ber, der sie um - schwe - bet, so

wüss - tet auch Ihr wa - rum. Mei - e - li in mei - nen Lie - dern

l. H. dolce

poco a poco più animato

le - bet; so wüss - tet auch Ihr wie ich Nacht und Tag von

poco a poco più animato

mp

ihr nurträume und sin - ge, von ihr nur sa - gen und  
 dich - ten mag, wie schlecht es mir auch ge - lin - ge.  
 Denn Al - les ist nur für Mei - e - li, soll ein - zig nur ihr ge -  
 fal - len, drum was ich sing' ist auch nur für sie und  
 säng' ich wie Nach - ti - gal - len und säng' ich wie Nach - ti - gal - len!

## Nº 2. Lied an Meiel.

(Hoffmann v. Fallersleben.)

Larghetto ma non troppo.

The musical score consists of four staves of music for voice and piano. The vocal line is in soprano C-clef, and the piano accompaniment is in bass F-clef. The key signature is A major (two sharps). The tempo is Larghetto ma non troppo. The lyrics are in German, with some words underlined. The score includes dynamic markings such as *mf*, *sempr legato*, *p*, *cresc.*, and *p*.

Ich sa - - - he die blau - - - e un - -

*mf*

*sempr legato*

end - - - li - che See, — wie ward mir's im

Her - - - zen so woh - - lig und weh! — Doch

*p*

hab' ich dein blau - - - es Au - - - ge ge - -

*p*

*mf*

se - - - hen und weiss nun sel - - - ber nicht  
 wie mir ge - schehn. *espressiro*  
 Und  
 wenn ich die blau - - - e un - - - end - - - li - che  
 See - - - auch im - - - mer und im - - - mer

wie - - der säh, das Was - - ser

*cresc.*

e - - - wig doch Was - - - ser

*molto cresc.*

blie - - be: dein Au - - - ge ist e - - - wig un - -

*cresc. possibile*

end - - - li - che Lie - - - be, un - - end -

li - che Lie - - - be!

*espressivo*

# Nº 3. „Ström' leise“

(Robert Burns.)

Allegro moderato.

The musical score consists of five staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of two sharps, and a 2/4 time signature. It features sixteenth-note patterns with dynamic markings *pp e sempre con sordino*. The second staff begins with a bass clef, a key signature of two sharps, and a 2/4 time signature. It contains eighth-note patterns with a dynamic marking *p*. The lyrics "Ström' lei - se du Bäch - lein am" are written below the notes. The third staff starts with a treble clef, a key signature of two sharps, and a 2/4 time signature. It has sixteenth-note patterns with a dynamic marking *p*. The lyrics "grü - nen - den Hang, ström lei - se und lau - sche dem" are written below the notes. The fourth staff begins with a bass clef, a key signature of two sharps, and a 2/4 time signature. It contains eighth-note patterns with a dynamic marking *p*. The lyrics "Wie - - gen sang. Dort" are written below the notes. The fifth staff starts with a treble clef, a key signature of two sharps, and a 2/4 time signature. It features sixteenth-note patterns with a dynamic marking *p*.

schlum - mert mein Lieb - chen am blu - mi - gen Saum, ström  
 lei - se du Bäch - lein, ver - - schön ih - ren  
 Traum. Wie schön dei - ne U - fer sich  
 schlängelnd hinziehn, dran Blu-men so duf - tig so lieb - lich erblühn. Da  
 sitz mit der hol - den ich trau - lich vereint, wenn schei-dend vom Ta - ge der

**A**- - - bend-thau weint.  
 Oft hat schon mein Lieb-chen der  
 Bach mir ge-grüsst, der mur - melnd und schäu - mend am  
 Häus - - chen hin fliest, der Glück - li - - che hat ja den  
 Fuss ihr umspült, der Glück-li - che hat ja den Leib \_\_\_\_\_ ihr ge -  
poco riten.

**Tempo I.**

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves in 9/4 time, with dynamic markings *pp e con sordino*. The vocal part begins with the word "kühl!" in a melodic line above the piano. The piano accompaniment features eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The piano part continues with eighth-note chords. The vocal part enters with the lyrics "Ström R.H." in a melodic line above the piano. The piano accompaniment features eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The piano part continues with eighth-note chords. The vocal part enters with the lyrics "lei - se, mein Bäch - lein so duf - tig um - blüht, ström". The piano accompaniment features eighth-note chords.

Continuation of the musical score. The piano part continues with eighth-note chords. The vocal part enters with the lyrics "lei - se mein Bäch - lein und hö - re mein". The piano accompaniment features eighth-note chords.

Lied.

Dort schlummert die hol - de am

blu - mi - gen Saum, ström lei - se mein Bäch - lein, ver -

schön ih - ren Traum!

morendo

ver - schön ih - ren Traum.

## Nº 4. Lied an Hafisa.

(Mirza - Schaffy.)

**Moderato.**

Neig' schö - ne Knos - - pe  
dich zu mir, und was ich bit - - te das thu - e mir;  
ich will dich pfle - gen und hal - - ten, ich will dich pfle - gen und  
hal - - ten, Du sollst bei mir er-war - men und sollst in meinen Ar - men zur

*dolce*

*f con molto espressione*

*riten.*  
 Blu - me, zur Blu - - - me dich ent - - fal - - - ten.  
*dim.*

*riten.*

*pp a tempo*  
 Neig' schö - ne Knos - - pe dich zu mir und was ich bit - - te  
*a tempo*

*pp*  
 das thu - - e mir. Nei - ge dich, neig' dich zu  
*dolciss.*  
*con sordino*

*mir.*

*pp*

# Nº 5. Erste Begegnung.

(Walter v. der Vogelweide.)

**Con fuoco**

**ff**

Wohl mir der

*f e sempre legato*

Stun - de, da ich sie er - schau - te, die mir das Herz und den

Muth hat be - fan - - gen, seit ich die Sin - ne so ganz ihr ver-

trau - te, dass mich der Lieb - li-chen Tu - gen - den zwan - - gen,

*dolce*  
 dass ich ihr fol - - ge, an - ders nicht kann, das hat die  
*poco rit.* *a tempo*  
 Gu - te, die Schö - ne ge - ma - chet, und ihr ro - - ther  
*immer steigernd*  
 Mund, der so min - nig - lich, der so min - nig - lich la -  
*chet.*  
*ff*  
*poco rit.*

**Tranquillo.**

Hab ich das Herz und den Sinn doch ge - - wen -

det nur auf die Lie - be, die Gü - te, die

Rei - - ne. Mög uns nun Bei - den wohl

wer - den vol - len - - det, was ich von

ihr zu er - wer - ben noch mei - - ne.

**Tempo I.**

*p*

Was ich von Freu - - den auf Er - den ge - wann, das hat die

*poco rit.* *a tempo*

Gute, die Schö - ne ge - ma - chet, und ihr ro - - ther

*immer steigernd*

Mund, der so min - nig - lich, der so min - nig - lich la - - -

chet!

*ff*

*poco a poco ritenuto*

*Ad. 8va*

## Nº 6. Die verschwiegene Nachtigall.

(W. von der Vogelweide.)

Tranquillo.

The musical score consists of four systems of staves, each with a treble clef, a key signature of three sharps, and a common time signature. The first system starts with a dynamic of *pp e con sordino*. The vocal line begins with the lyrics "Un - ter der Lin - - den, an der Hai - - de, wo ich mit". The second system continues with "mei - nem Trau - - ten sass, da mögt ihr fin - - den,". The third system begins with "wie wir Bei - de Blu - men bra - - chen und das". The fourth system concludes the vocal part. The piano accompaniment features sustained chords and rhythmic patterns throughout the score.

Gras. Vor dem Wald mit sü - - sem Schall,  
 Tan - da - ra - dei! Tan - da - ra - dei!  
 sang im Thal die Nach - - ti - gall.  
 Tan - da - ra - dei! Tan - da - ra - dei!

**Un poco più animato.**

Sheet music for voice and piano. The vocal part is in soprano C-clef, and the piano part is in bass F-clef. The key signature is one sharp (F#). The tempo is marked **Un poco più animato.**

**Vocal Part (Soprano):**

- Line 1: Ich kam ge - - gan - - - gen zu — der Stel - - - le,
- Line 2: mein Lieb - - ster war schon vor mir dort.
- Line 3: Mich hat em - - pfan - - - gen mein Ge - - sel - - - le,
- Line 4: dass ich bin se - - - lig im - - - mer fort! \_\_\_\_\_

**Piano Part (Bass):**

- Line 1: Dynamics: **p e senza sordino**
- Line 2: Continues the bass line with eighth-note chords.
- Line 3: Continues the bass line with eighth-note chords.
- Line 4: Continues the bass line with eighth-note chords.

**Musical Instructions:**

- molto crescendo** (indicated above the fourth line)
- f** (fortissimo dynamic symbol)

**Tempo I.**

*dolce*

Musical score for soprano and piano in G major, 2/4 time. The score consists of eight staves of music, divided into two systems of four measures each. The soprano part (voice and piano) is on the top staff, and the piano part is on the bottom staff. The vocal parts include lyrics in German: "Ob er mir auch Küs - - - se bot," "Tan - da-ra-dei!" (repeated), "seht wie ist mein Mund so roth!" (repeated), and "Tan - da-ra-dei!". The piano part features sustained notes, dynamic markings like *pp*, *f*, *p*, and *p*, and various rhythmic patterns. The vocal parts are marked with *pp e con sordino*.

Ob er mir auch Küs - - - se bot,

*pp e con sordino*

Tan - da-ra-dei!

*f*

*p*

seht wie ist mein Mund so roth!

Tan - da-ra-dei!

*p*

*f*

Wie ich da  
*ruh - - te, wüsst es Ei - - ner, be-hü-te Gott, — ich*  
*schäm - - te mich! Wie mich der Gu - - te herz - - te,*  
*Kei - - ner er-fah - re das — als Er und ich;*

und — ein klei - - nes Vö - - - ge - lein,  
 Tan - da - ra - dei ! Tan - da - ra - dei ! das — wird  
 wohl ver - - schwie - - gen sein! Tan - da - ra - dei !